LESY ČR

Lesy České republiky, s.p.
Lesní správa Jablonec n. N.

Malé Arboretum Černá Studnice

MALÉ ARBORETUM Černá Studnice

Lesní hospodářství v Libereckém kraji a Jizerských horách

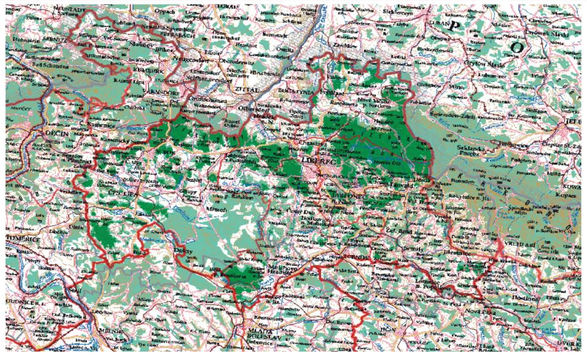
Více než 44 % území Libereckého kraje pokrývají lesy (140 tis. ha), které z převážné většiny obhospodařuje stát (75 %). Liberecký kraj svou lesnatostí (44 %) značně převyšuje celorepublikový průměr (33,6 %). Vzhledem k tomu, že nejrozsáhlejší komplexy jsou situovány do horských oblastí, má Liberecký kraj nejmenší podíl hospodářských lesů. Hospodaření ve zdejších lesích je značně ovlivněno zájmy ochrany přírody. Podíl lesů kraje zahrnutých ve zvláště chráněných územích je nejvyšší v ČR a přesahuje 49 % celkové výměry lesů.
Lesy v Libereckém kraji spravují více než z poloviny Lesy České republiky, s.p. (dále Lesy ČR), které jsou v tomto kraji zastoupeny Krajským ředitelstvím se sídlem v Liberci (dále KŘ Liberec). KŘ Liberec se organizačně člení na lesní správy Česká Lípa, Frýdlant, Jablonec nad Nisou a Ještěd.

Waldbewirtschaftung in der Region Liberec und in Jizerské hory (Isergebirge)

Über 44 % der Fläche des Kreises Liberec ist von Wäldern bedeckt (140 Tausend Hektar). Die meiste Fläche wird vom Staat bewirtschaftet (75 %). Der Waldflächenanteil (44 %) des Kreises Liberec übersteigt wesentlich den Landesdurchschnitt (33,6 %). Angesichts der Tatsache, dass die ausgedehntesten Waldflächen sich in den Gebirgslagen befinden, ist der Anteil der forstwirtschaftlich genutzten Wälder im Kreis Liberec am niedrigsten. Die Forstwirtschaft hiesiger Wälder wird grundlegend von den Interessen des Naturschutzes bestimmt. Im Kreis Liberec ist der unter den besonders strengen Naturschutz fallende Waldanteil in der ČR am höchsten: mehr als 78 Tausend Hektar. Über die Hälfte der Wälder im Kreis Liberec werden vom Unternehmen Lesy ČR bewirtschaftet, das in dieser Region durch die Kreisdirektion mit Sitz in Liberec (weiter nur KD Liberec) vertreten wird. Organisatorisch wird die KD Liberec in die Forstverwaltungen Česká Lípa (Böhmisch Leipa), Frýdlant (Friedland), Jablonec nad Nisou (Gablonz an der Neiße) und Ještěd (Jeschken) gegliedert.

Forest management in the Liberec region and the Jizera Mountains

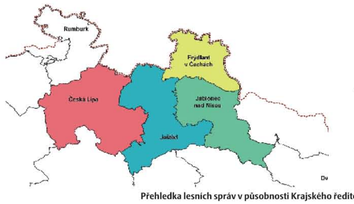
More than 44 % of the Liberec region is covered by woodland (140 thousand hectares), most of which is administered by the state (75 %). Its forest percentage of 44 % means that the Liberec region considerably outstrips the national average of 33.6 %. However, given that the most expansive woodlands are located in mountain areas, the Liberec region has the smallest percentage of economic forests. The management of the local forests is considerably influenced by the interests of protecting nature. The percentage of forests in the region included in specially protected areas is the highest in the Czech Republic, such forests covering an area in excess of 78 thousand hectares. More than half of all woodland in the Liberec region is managed by The Czech Forestry Commission, which is represented in the region by the Regional Directorate, with its headquarters in Liberec (also known as RD Liberec). RD Liberec is organisationally divided into the forestry commissions of Česká Lípa, Frýdlant, Jablonec nad Nisou and Ještěd.



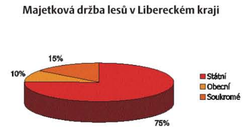
Podkladová data © ČÚZK, RMČR 500

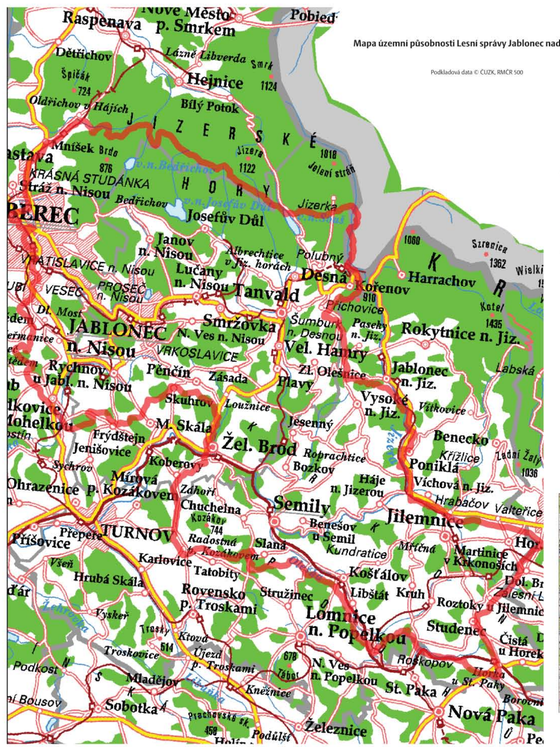
Mapa územní působnosti Krajského ředitelství Liberec

Hospodaření v Jizerských horách je značně omezeno zájmy ochrany přírody



Přehledka lesních správ v působnosti Krajského ředitelství Liberec





Mapa územní působnosti Lesni správy Jablonec nad Nisou

Podkladová data © ČÚZK, RMČR 500

Přehledka revírů Lesni správy Jablonec nad Nisou

Revír Černá studnice

Jizerské hory

Černostudniční hřeben – pohled z Mikovy hory u Držkova

Černostudniční hřeben – pohled z Kopaniny

Autoři fotografií: Libor Dostál, Jan Příhoda, Jiří Smejkal

Nacházíme se v části Jizerskohorských lesů, kde hospodaří Lesní správa Jablonec nad Nisou (dále LS Jablonec). Její územní působnost zahrnuje 19,6 tis. ha lesních pozemků a na 5,4 tis. ha soukromých pozemků vykonává pro jejich vlastníky odbornou správu. Lesní správa Jablonec n. N. je rozdělena na 13 revírů pojmenovaných po významných místech dané lokality, jako např. revír Bramberk, revír Tanvald či revír Černá Studnice.
Právě název vrcholu, na kterém se nacházíme, je inspirací pro název revíru Černá Studnice.

Černostudniční hřeben se nachází na jižním okraji Jizerských hor. Geologicky je tvořen (na rozdíl od Jizerských hor) tzv. tanvaldskou žulou, která je dvojslídná, středně zrnitá a chudá na živce. Proto je i půda na Černé Studnici chudá a kvůli vysokému obsahu křemene písčitá až hlinitopiščitá.
Na Černostudničním hřebenu nalezneme několik skalních útvarů a především na jižních svazích balvanité sutě a suťové proudy.
Od roku 1963 se zde chová nepůvodní mufloní zvěř, která navyšuje nutné prostředky na ochranu lesa.
Ze sudokopytníků tu dále trvale žije zvěř srnčí a často zdejší oblasti prochází zvěř jelení a černá (prase divoké).
Cílem činnosti LS Jablonec, jako i všech ostatních lesních správ, je řádná správa lesního bohatství a zajištění všech zájmů společnosti.
Jedná se především o půdoochranné, vodohospodářské a dřevoprodukční i rekreační funkce lesa.
Za účelem naplňování cílů veřejného zájmu přijaly Lesy ČR v roce 1999 tzv. Program 2000.

Wir befinden uns auf dem Gebiet der Isergebirgswälder, das von der Forstverwaltung Jablonec nad Nisou (weiter nur FW Jablonec) bewirtschaftet wird. Ihr Wirkungskreis umfasst 19,6 Tausend Hektar Waldfläche, und auf fünfeinhalb Tausend Hektar Privatbesitz fungiert sie für die Grundstückseigentümer als fachlicher Forstbewirtschafter. Die FW Jablonec wird in 13 Reviere aufgeteilt, die nach bedeutenden regionalen Standorten benannt wurden, wie z.B. das Revier Bramberk (Bramberg), Tanvald (Tannwald) oder Černá Studnice (Schwarzbrunnberg).

Der Berggipfel beispielsweise, auf dem wir uns gerade befinden, gab dem Revier Schwarzbrunnberg seinen Namen. Der Schwarzbrunnbergkamm befindet sich im südlichen Isergebirge; im Unterschied zum Isergebirge wird er geologisch vom sog. Tannwalder Zweiglimmergranit gebildet, der mittelkörnig und arm an Spat ist. Deshalb ist auch der Boden des Schwarzbrunnberges eher mager und aufgrund des hohen Quarzanteils sehr sandig bis lehmig. Auf dem Schwarzbrunnbergkamm sind Felsformationen, an den Südhängen Steingeröll und Schuttströme zu finden. An Paarhufern leben hier dauerhaft das Muffel- und das Rehwild, oft wird dieses Territorium auch von Edel- und Schwarzwild aufgesucht.
Die FW Jablonec bemüht sich – wie alle anderen Forstverwaltungen auch – den Waldreichtum getreulich zu bewirtschaften und zugleich alle gesellschaftlichen Interessen zu erfüllen. Es handelt sich hierbei vor allem um Bodenschutz, Wasserwirtschaft, Holzgewinnung und die Erholungsfunktion der Wälder.
Um das öffentliche Interesse vertreten und erfüllen zu können, akzeptierte Lesy ČR im Jahr 1999 das sog. Programm 2000.

We are located in the part of the Jizera Mountain forests managed by Lesní správa Jablonec nad Nisou (Forestry Commission of Jablonec nad Nisou). Its geographical authority covers 19.6 thousand hectares of woodland and around 5.4 thousand hectares of private land, which it professionally manages for the owners. The Forestry Commission of Jablonec is divided into 13 wards that are named after important places in the given location, for example Bramberk, Tanvald or Černá Studnice.

Indeed the name of the peak on which we are located is the inspiration for the Černá Studnice ward. The Černá Studnice ridge is located in the southern part of the Jizera Mountains. It is geologically different to the Jizera Mountains in that it consists of so-called Tanvald granite, which is binary granite, medium-grained and poor in feldspar.
For this reason the soil on Černá Studnice is also poor and sandy to sabulous due to the high content of quartz.
There are a number of rock formations on the Černá Studnice ridge and rocky debris and trails of stones on the southern slopes in particular. The place is permanently inhabited by cloven-hoofed animals such as moufflon and roe deer and is often visited by stags and wild boar.
The objective of our work at the Forestry Commission of Jablonec and all other forestry commissions is to ensure the proper management of the woodland riches and to make sure that all societal interests are protected. This mainly involves soil protection, water management and wood production and also takes in the recreational function of the forest. The Czech Forestry Commission adopted the so-called Programme 2000 in 1999 in order to achieve the aims of public interest.

Autoři konceptu, textů, foto: Lesy České republiky, s.p.

www. lesycr.cz

Kresby, grafické zpracování: ROMMY AGENCY, Liberec